

1885-07-03

AFSENDER

Julius Løytved

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Konstantinopel

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

DOKUMENTINDHOLD

Løytved er glad for at høre, at arbejdet med Jesuskirken er påbegyndt. Han håber, at det stykke cedertræ, han har sendt til brug i kirken, er ankommet. Løytved er begejstret for Constantinopel og skriver malende om stedets historie.

TRANSSKRIFTION

Constantinopel 3 Juli 85.
Hôtel Impérial.

Kjære Herr Jacobsen.

Hermed tillader jeg mig at sende H. E. Udenrigsministerens Brev tilbage, det gjør mig ondt, at det ikke er lykket at udvirke Tilladelsen.-

Den eneste og bedste Udvei er tilbage, den som Herr de Ehrenhof foreslog, at lade H. E. Ministeren eller H. K. Høihed, Prinds Valdemar, bede den Pacha, som i en kort Tid kommer til Danmark med et Orden for H. M. Kongen, at udvirke Tilladelsen af Udførelsen af Sarcophagen hos H. M. Sultanen.

Det glæder mig at see i Deres venlige Brev, at De haver begyndt paa Jesus-Kirken. - Jeg haaber De haver modtaget det Stykke Cedertræ, jeg sender Dem for Kirken. Dersom De vil til

lade mig at sende for Altaret et lille fristaaende Kors, af Oliventræ med indlagt Perlemor forfærtiget i Jerusalem, skal det være mig en Glæde, kun beder jeg at opgive Størrelsen, og hvorledes det helst Ønskes for at kunde passe. -

Jeg haaber De haver haft en Behagelig Reise til Paris og har funden Skjønne Sager for Deres Glyptheke.

Her i Constantinopel er det rigtig skjøndt paa denne Aarstid, og vistnok er kun faa Pletter paa Jorden blevet saa rigeligt tildeelt Naturens Skjønheder, hvor denne glimre i evig Ungdom, og i overdaadig Ynde udgyder sig over Land og Sø. Og hvilken Rolle har dette Sted ikke intaget i Verdenshistori hvor Seirende og Beseirende Folker, fra en Darius til de Yngste Tider, her, vovede frem og tilbage; kunde de mange Ruiner og gamle Mindesmærker tale, vilde de be-

rette, hvorledes de engang omgaves af Offerduften fra Chalcedons Venus-Tempel, og senere i Echo gav tilbage Kirkefadernes Stridende Stemmer naar disse vare forsamlede i det nu for den hellige Euphemia viede Helligdom; - Vilde en Konstantin og Justinian have troet, dersom det var spaaet Dem; at Korset paa Aya Sophia skulde blive fortrængt af

Halvmaanen, og istædet for Lyden af fromme Hymner fra dens Under, skulde høres 5 Gange Dagligen Røsten fra dens Tinding: "Der er ingen anden Gud end Allah, og Mohamed er hans Prophet". - Hvorlænge skal dette Raab endnu lyde, til den guddomlige Kraft enten ved Naturens Magt eller den menneskelige Ødelæggelsesaand giver dette Sted en anden Bestemmelse.

Det vilde have Glædet mig meget, dersom De havde kunnet udstrække Deres Reise hertil. Vi kunde da have gjort nogle ret nette og interessante Toure op af Bosphorus og til de søde Vande.

Hvorlænge jeg endnu bliver er ubestemt. Min Mission til Regjeringen gaar kun langsom Fremad..-

Med mange venlige Hilsner til Dem og Deres Frue
Deres Ærbødige og hengivne

Julius Løytved.

Den_4.

I Dag reiser jeg til Tydskland og Frankrig, vil være her tilbage om 15
Dad[g]e-

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Forlæng mig endnu blot et ubestemt, men Mission til Rejse og
gaa, Kun Lægsoms Fremad.

Med mange Venlige Hilsener til
Dem og Deres Fru.

Deres Altidrige og hengivne

Vilhelm Løytved

den 4. i dag rejste jeg til Tyskland
og Frankrig, og vil være her tilbage
den 15. dakt.

Constantinopel, 3 Juli 80
Hôtel Imperial

Kjære Herr Jacobsen.

Hermed tillader jeg mig at
sende H. E. Udenrigsministerens
Brev tilbage, det for mig endt at
det ikke er lykkeligt at udvinde til
bælelsen. - Den eneste af bedste Ud-
vei er tilbage, den søgte Herr de
Charnoy foreslog, at bære H. E.
Ministerens eller H. K. H. H. H. H.
Prins Nikolaj, bode den Pacha,
som i en kort Tid kommer til han,
med et Ordre for H. M. Kongen,
at udvinde Tilladelsen af Ulførel-
sen af Sarajehagen hos H. M. Sultanen.

Det glæder mig at se i Deres
venlige Brev at De have det
gynstigt paa Vesus. Brevet. -
Haaber De have modtaget det
Stykke Cedentree jeg sendte, Derr
for Brevet, Derom De vil til.

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Leds mig ad sende, for Litteratør
et lille forstaaende Brev, af
Oliventra med indlagt Paalæg
forfattet i Jerusalem, skødt
det være mig en Glæde, Kun det
der jeg ad trykke Størrelsen, og
hvortledes det helst ønskes for
ad Kunde passe. —

Jeg Haaber De haver haft en
Behagelig Reise til Paris og har
fundet de samme Sager for Deres
Glydelighed.

Hos Constantinopel er det rigtig
skjønt på denne Aarstid, og
Kontak er kun paa. Dette paa
Jorden bliver saa rigelig tildeelt
Naturens Skjønhed, hvor denne
glimmer i en Ulyd, og i over
blaaelig Lynde, udgydes sig over
Land og Sø. Og hvis Kun Rolle har
dette Brev ikke intaget i Kende, og
histori hvor Seirende og Besirende
Folket, fra en Barriere til de Ulydte
Tiden, her vorede frem og tilbage i
Kunde de mange Reiser og gamle
Mindesmarker tale, vilde de det.

rette hvortledes de engang omgaves
af Offerdrift fra Chateaus Tinas
Temple, og senere i Leds gav tilbage
Kirkens fælles Stående Stammer,
haad disse var forsamlede i det
nu for den hellige Euphemia hede
Helligdom; Nede en Konstantin og
Justinian haade troet dersom det
var spaaet dem; ad Korsk paa
den Sophia, skulde blive fortæet, b
af Kalomannen, og istand for at
Hymnen fra den Ulyd, skulde
høres i mange Dage. Nede fra
denes Andring. Der er ingen anden Gud
en Gud og Mohamed er hans Profet.
Hvortledes det Raad endnu lyde
til den guddomlige Kraft enten ved
Natursmagt eller den menneskelige
Hjelagsaand giver dette Brev en
anden Bestemmelse. —

Det vilde have glædet mig meget
dersom De havde kunnet sende mig
deres Reise beretning, og Kunde der
have givet nogle ad dette og istand
vante Tourne op af Protophorus og
til de søde Tænde. —